

HAHN A SYN s.r.o.
Lelkova 186/4
747 21 Kravaře
CZECH REPUBLIC
info@hahn-profi.cz

Hahn & Sohn GmbH
Janahof 53
93413 Cham
Deutschland
hahn@hahn-sohn.de

NÁVOD K POUŽITÍ



RYCHLÁ NABÍJEČKA

NUMER MODELU:

☐ **CEDFCH8**

NUMER SERYJNY:

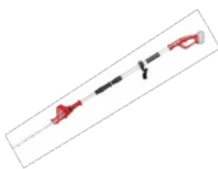
Numer modelu i numer seryjny można znaleźć na tabliczce znamionowej.
Należy je zapisać i zachować w bezpiecznym miejscu.



Foto	Katalogové číslo	Popis
	CEDD40Li-SET	Akumulátorová vrtačka/šroubovák Cedrus D40Li-SET, baterie a nabíječka součástí dodávky, max. napětí baterie 20 V Li-Ion, max. krouticí moment 40 Nm
	CEDD60Li	Akumulátorová vrtačka/šroubovák Cedrus D60Li, bez akumulátoru a nabíječky v balení, akumulátor max. 20 V Li-Ion, otáčky bez zatížení 0-500 ot/min / 0- 2000 ot/min, max. točivý moment 60 Nm
	CEDHD58Li-SET	Příklepová vrtačka/šroubovák Cedrus HD58Li-SET, baterie a nabíječka v balení, max. 20V Li-Ion baterie, otáčky bez zatížení 0-500 ot/min/0-2000 ot/min, max. točivý moment 58 Nm
	CEDHD60Li	Příklepová vrtačka/šroubovák Cedrus HD60Li, bez baterie a nabíječky, max. 20V Li-Ion baterie, otáčky bez zatížení 0-500 ot/min / 0- 2000 ot/min, max. točivý moment 60 Nm
	CEDID180Li	Rázový utahovák Cedrus ID180Li , bez baterie a nabíječky, baterie max. 20 V Li-Ion, otáčky bez zatížení 0-2800 ot/min, max. krouticí moment 180 Nm, držák bitů HEX ¼".
	CEDIW250Li	Rázový utahovák Cedrus ID250Li , bez baterie a nabíječky v ceně, max. napětí baterie 20 V Li-Ion, otáčky bez zatížení 0-2800 ot/min, max. krouticí moment 2500 Nm, držák bitů ½" čtvercový.
	CEDIW400Li	Rázový utahovák Cedrus ID400Li , bez baterie a nabíječky v balení, max. 20V Li-Ion baterie, otáčky bez zatížení 0-1500 ot/min/0-1700 ot/min/0- 1900 ot/min/0-2000 ot/min/0-2300 ot/min, max. krouticí moment 100Nm/150Nm/200Nm/ 300Nm/400Nm, držák čtyřhranných bitů ½".
	CEDIDB200Li	Rázový utahovák Cedrus IDB200Li, bez baterie a nabíječky, LED světlo, max. 20V Li-Ion baterie, bez zátěže /800/1800/2500 ot/min, ráz 0/1100/2500/3500bmp, krouticí moment 40/130/200Nm, držák bitů ¼" HEX.
	CEDRH1.1Li	Příklepová vrtačka Cedrus RH1.1Li, bez baterie a nabíječky, baterie max. 20 V Li-Ion, otáčky bez zatížení 0-900 ot/min.
	CEDRH2.2Li	Příklepová vrtačka Cedrus RH2.2Li, bez baterie a nabíječky, nastavitelná přední rukojeť, baterie max. 20 V Li-Ion, otáčky bez zatížení 0-1420 ot/min, příklep 0-4500bmp, síla příklepu 2,2 kJ, sklíčidlo SDS+, vrtací kapacita Ø28 do dřeva Ø13 do kovu Ø22 do betonu

	CEDIWB250Li	Rázový klíč Cedrus IWB250Li, bez baterie a nabíječky, klip na opasek, 20V Li-Ion max. baterie, bez zatížení /800/1800/2500 ot/min, ráz 0/1100/2500/3500bmp, krouticí moment 50/150/250Nm, rukojeť ½" čtverec
	CEDAG125Li	Úhlová bruska Cedrus AG125Li, bez baterie a nabíječky, baterie max. 20 V Li-Ion, otáčky naprázdno 10000 ot/min, průměr kotouče 125 mm.
	CEDAG125Li-SET	Úhlová bruska Cedrus AG125Li, baterie a nabíječka součástí dodávky, baterie max. 20 V Li-Ion, otáčky bez zatížení 10000 ot/min, průměr kotouče 125 mm.
	CEDAGB125Li	Úhlová bruska Cedrus AGB125Li, bez akumulátoru a nabíječky, max. 20V Li-Ion akumulátor, 8500 otáček za minutu naprázdno, průměr kotouče 125 mm.
	CEDOS125Li	Excentrická bruska Cedrus OS125Li, bez akumulátoru a nabíječky, akumulátor max. 20 V Li-Ion, otáčky bez zatížení 2000/3500/5000/6500/8000/10000 ot/min.
	CEDCBG50Li	Stolní bruska Cedrus CBG50Li 3v1, bez baterie a baterie v balení, baterie max. 20V Li-Ion, otáčky 3000-9000 ot/min, průměr kotouče 50 mm, tloušťka kotouče 13 mm, bruska 3v1, leštička, ohebná hřídel pro montáž příslušenství.
	CEDJSLi	Přímočará pila Cedrus JSLi, bez baterie a nabíječky, max. napětí baterie 20 V Li-Ion, otáčky naprázdno 2700 ot/min.
	CEDRSLi	Šavlová pila Cedrus RSLi, bez baterie a nabíječky, baterie max. 20V Li-Ion, otáčky bez zatížení 3000 ot/min.
	CEDCSLi	Okružní pila Cedrus CSLi, bez baterie a nabíječky, baterie max. 20V Li-Ion, otáčky bez zatížení 4200 ot/min, velikost kotouče 165x20x1,6mm,24T
	CEDCSB165Li	Okružní pila Cedrus CSB165Li, max. 20V Li-Ion akumulátor, 4200 ot/min bez zatížení, velikost kotouče 165x20x1,6 mm, 24T, hloubka řezu 51 mm při 90°, 37 mm při 45°.

	CEDCSM140Li	Mini okružní pila Cedrus CSM140Li, bez baterie a nabíječky, max. 20V Li-Ion baterie, otáčky bez zatížení 6000 ot/min, velikost kotouče 140 mm, hloubka řezu 50 mm při 90°, 35 mm při 45°.
	CEDCG3Li	Akumulátorová lepicí pistole Cedrus CG3Li, bez baterie a nabíječky, max. 20V Li-Ion, průměr trysky 3 mm, průměr kartuše 10-12 mm, doba zahřívání 3 min, provozní teplota 175 °C.
	CEDSG45Li	Silikonová pistole Cedrus SG45Li, bez baterie a nabíječky, max. 20V Li-Ion, max. dávkovací síla 4500N, regulace otáček 6 stupňů, rychlost posuvu 0,7 - 11m/s, objem trubice 600ml, objem kartuše 310ml.
	CEDLLi	Nabíjecí svítilna Cedrus LLi, bez baterie a nabíječky, max. 20V Li-Ion, žárovka LED 3W 3ks, světelný tok 260 lumenů
	CEDCL35Li	Nabíjecí LED lampa Cedrus CL35Li, bez baterie a nabíječky v balení, max. 20V Li-Ion, výkon 35W, světelný tok I - 5000Lm II - 2000Lm, LED 100 ks SMD, barevná teplota 6500K, úhel vyzařování 120°.
	CEDMTLi	Multifunkční nářadí Cedrus MTLi, bez baterie a nabíječky, max. 20V Li-Ion, otáčky bez zatížení 5000-20000 ot/min.
	CEDNGLi	Hřebíkovačka Cedrus NGLi, bez baterie a nabíječky, max. 20V Li-Ion baterie, rychlost zatloukání až 30 hřebíků za minutu
	CEDAP100Li	Akumulátorový kompresor Cedrus AP100Li, max. 20V Li-Ion baterie, max. tlak vzduchu 7 barů (100 psi), objem vzduchu 30 l/min, max. rychlost vzduchu 54 m/s, pracovní cyklus 5 minut zapnuto/ 5 minut vypnuto.
	CEDCP57Li	Akumulátorové čerpadlo Cedrus CP57Li, bez baterie a nabíječky, max. 20V Li-Ion, max. tlak 0,034bar, průtok vzduchu 53m ³ /h, rychlost vzduchu 40km/h, 3 přídatné trysky, měkká rukojeť.
	CEDSP1000Li	Akumulátorová pistole Cedrus SP1000Li, max. 20V Li-Ion, objem nádrže 1l, průtok 800ml/min, max. viskozita 60DIN-S, tlak 0,1 bar, průměr trysky 2,5mm/1,8mm/1,5mm.

	CEDWP160LI	Max. 20 V Li-Ion, tlak vody 2,4 MPa, průtok vody 160 l/h, tryska 6v1, 6 nastavení: směr náklonu 0°, 20°, 20°, 40°, pěnový proud a sprcha, kabel a nádržka na mycí prostředek jsou součástí dodávky.
	CEDBP30Li	Akumulátorový vyžínač Cedrus BP30Li, max. napětí baterie 20V Li-Ion, max. průměr řezu 30 mm, rychlost řezu 1,4 s, celková délka 300 mm
	CEDBPB40LI-SET	Zahradní nůžky, max. 20V Li-Ion, baterie a nabíječka součástí dodávky, max. průměr stříhu 40 mm, čtyři nastavení průměru stříhu, bezkartáčový motor, hmotnost 0,98 kg, barevný karton, 2Ah baterie, 2,4A nabíječka NOVINKA
	CEDGS100Li	Akumulátorové nůžky Cedrus GS100Li, max. 20V Li-Ion akumulátor, šířka stříhu nůžek na travu 100 mm, délka stříhací lišty 200 mm, max. průměr stříhu 8 mm, šířka drápů 75 mm.
	CEDHT510Li	Nůžky na živý plot Cedrus HT510Li, bez baterie a nabíječky, baterie max. 20 V Li-Ion, otáčky bez zatížení 1300 ot/min, délka nože 510 mm.
	CEDHT520LiX2	Nůžky na živý plot Cedrus HT520LiX2, bez baterie a nabíječky, max. 2x20V Li-Ion baterie, otáčky bez zatížení 2800 ot/min, délka nože 520 mm.
	CEDPHT450Li	Tyčový prořezávač Cedrus PHT450Li, bez baterie a nabíječky, max. 20V Li-Ion baterie, 1300 otáček za minutu bez zátěže, délka čepele 450 mm
	CEDCHS250Li	Akumulátorová řetězová pila Cedrus CHS250Li, bez baterie a nabíječky, max. 20V Li-Ion baterie, délka lišty Oregon 25 cm, velikost řetězu Oregon 3,8", systém napínání řetězu bez použití nářadí, automatické olejové čerpadlo.
	CEDCHS350LiX2	Akumulátorová řetězová pila Cedrus CHS350LiX2, bez baterie a nabíječky, max. 2x20V Li-Ion baterie, délka lišty Oregon 35 cm, velikost řetězu Oregon 3,8".

	CEDCHS100Li	Mini akumulátorová pila Cedrus CHS100Li, max. 20V Li-Ion akumulátor, 5400 ot/min bez zatížení, délka lišty 10 cm, velikost řetězu 1/4", rychlost řetězu 8 m/s.
	CEDCHS150LI-SET	Mini řetězová pila, včetně baterie a nabíječky, max. 20V Li-Ion, délka lišty 15 cm, 1/4" řetěz, automatické mazání řetězu, napínák řetězu bez použití nářadí, barevný karton, 2Ah baterie, 2,4A nabíječka.
	CEDCPS20	Cedrus tyčová pila CPS20 - nástavec pro PHT450LI, max. 20V Li-Ion akumulátor, 1300 ot/min bez zatížení, délka lišty 20 cm, rozteč řetězu 3/8", rychlost řetězu 8 m/s
	CEDCHS100P	Prodloužení teleskopické pily Cedrus CHS100Li, kompatibilní s CHS100Li MINI, minimální délka 1,95 m, maximální délka 2,4 m
	CEDB42LiX2	Akumulátorový foukač Cedrus B42LiX2, bez akumulátoru a nabíječky v balení, akumulátor max. 2x20V Li-Ion, otáčky bez zátěže 20000 ot/min, rychlost vzduchu 42 m/s.
	CEDBV200LiX2	Akumulátorový foukač Cedrus BV200LiX2 2v1, bez baterie a nabíječky, max. 2x 20 V Li-Ion, otáčky bez zátěže 8000-14000 ot/min, rychlost vzduchu 200 km/h, průtok vzduchu 220 m3/h, objem vaku 35 l, drticí poměr 9:1.
	CEDBV270Li	Akumulátorový foukač Cedrus BV270Li 2v1, bez baterie a nabíječky, max. 20 V Li-Ion, otáčky bez zátěže 6000-18000 ot/min, rychlost vzduchu 270 km/h, průtok vzduchu 102 m3/h, sáček je součástí dodávky.
	CEDPC160Li	Čistič spár a malt Cedrus PC160Li, bez baterie a nabíječky, teleskopické nastavení délky, otočná rukojeť, max. 20V Li-Ion baterie, rychlost kartáče 1300 ot/min, šířka kartáče 160 mm, průměr drátěného kartáče 115 mm.
	CEDGT254Li	Akumulátorová strunová sekačka Cedrus GT254Li, bez akumulátoru a nabíječky, max. 20V Li-Ion akumulátor, 9000 otáček za minutu bez zatížení, šířka záběru 254 mm

	CEDST300LiX2	Akumulátorová strunová sekačka Cedrus ST300LiX2, bez akumulátoru a nabíječky, akumulátor max. 2x20V Li-Ion, otáčky bez zatížení 6700 ot/min, záběr sečení 300 mm.
	CEDST280Li	Akumulátorová strunová sekačka Cedrus ST280Li, max. 20V Li-Ion akumulátor, otáčky bez zatížení 9000 ot/min, záběr 280 mm, průměr struny 1,6 mm, nastavitelná délka 1,0 - 1,36 m, nastavitelná hlava 90°
	CEDBC350LiX2	Akumulátorová strunová sekačka Cedrus BC350Li, baterie 2 x max 20V Li-Ion, 7000 ot/min bez zatížení, šířka záběru 350 mm, průměr struny 2,0 mm, automatický typ hlavy, dvojité rohové rukojeť.
	CEDLM40LiX2	Akumulátorová sekačka Cedrus LM40LiX2, baterie 2 x max 20V Li-Ion, šířka sečení 400mm, výška sečení 25mm/75mm / 6 poloh, centrální nastavení výšky ano, způsoby sečení sečení, mulčování, objem koše 40l, pohon žádný
	CEDSC15Li	Akumulátorový postřikovač Cedrus SC15Li, baterie max. 20 V Li-Ion, objem nádrže 15 l, průtok 1,3 l/min, max. tlak 0,3 MPa, délka kopí 800 mm, otvor trysky 1,6 mm.
	CEDVC15Li	Akumulátorový vysavač Cedrus VC15Li, baterie max. 20V Li-Ion, objem nádrže 15l, sací tlak $\geq 8,0$ Kpa, průměr hadice 32mm, délka hadice 1,5m.
	CEDVC5Li	Akumulátorový vysavač Cedrus VC5Li, baterie max. 20V Li-Ion, objem nádrže 0,5 l, sací tlak $\geq 3,8$ Kpa
	CEDWF300Li	Akumulátorový ventilátor Cedrus WF300Li max. 20V Li-Ion, průměr ventilátoru 300 mm, 3 stupně otáček
	CEDLi-Ion 2Ah	Baterie Cedrus Li-Ion 2Ah, napětí max. 20 V

	CEDLi-Ion 4Ah	Baterie Cedrus Li-Ion 4Ah, napětí max. 20 V
	CEDLi-Ion 6Ah	Baterie Cedrus Li-Ion n 6Ah, napětí max. 20 V
	CEDLI-ION 8AH	Baterie Cedrus Li-Ion n 8Ah, napětí max. 20V
	CEDFCH2.4	Rychlonabíječka Cedrus FCH2.4, vstupní napětí 230-240V AC, výstupní napětí 230-240VAC, nabíjecí proud 2,4 A
	CEDFCH3.5	Rychlonabíječka Cedrus FCH3.5, vstupní napětí 230-240V AC, výstupní napětí 230-240VAC, nabíjecí proud 3,5A
	CEDDCH3.0	Duální nabíječka Cedrus DCH3.0, vstupní napětí 230-240V AC, výstupní napětí 230-240VAC, nabíjecí proud 3,0 A
	CEDFCH8	Inteligentní rychlonabíječka, identifikace kapacity baterie, automatická volba nabíjecího proudu, výstupní proud od 2,4 A do 8,0 A, indikátor stavu baterie, chladicí ventilátor, až 4krát rychlejší než standardní nabíječka.
	CEDCHPLi	Cedrus CHPLi USB nabíječka telefonů, vstupní napětí 20V DC, výstupní napětí 5V, nabíjecí proud 1,5A

OBSAH

Předmluva.....2

Výstražné symboly.....2

Účel.....2

Popis zařízení.....3

Bezpečnostní pravidla.....3

Technické údaje.....4

Služba.....4

Údržba4

Likvidace.....4

PŘEDMLUVA

Děkujeme vám za zakoupení našeho zařízení!
Tento návod k obsluze obsahuje nejdůležitější informace o spotřebiči, jeho konstrukci, funkcích a použití. Před použitím si pozorně přečtěte

návod k obsluze . Bezpečné a správným použitím dosáhnete nejlepších výsledků. Všechny informace obsažené v příručce vycházejí z nejnovějších údajů o výrobku k datu tisku dokumentu. Vzhledem k neustálému zdokonalování zařízení a jeho změnám se může uživatelská příručka lišit od skutečného stavu zařízení. Výrobce si vyhrazuje právo kdykoli provést změny výrobku. Technické údaje výrobku se mohou změnit bez předchozího upozornění. Je zakázáno kopírovat a reprodukovat uživatelskou příručku a její prvky bez souhlasu výrobce. Tento návod k obsluze by měl být považován za součást spotřebiče a neměl by být předán třetím osobám nebo dále prodán společně se spotřebičem. Provoz spotřebiče v souladu s návodem k obsluze a sděleními v něm obsaženými je bezpečného provozu spotřebiče a pro splnění nezbytných pro zachování dlouhodobého

očekávání uživatelů. Nedodržení pokynů přečtení, nesprávné pochopení nebo nedodržení návodu k obsluze může vést k vážnému zranění a poškození spotřebiče.

Společnost CEDRUS neodpovídá za chyby v tisku této příručky, které nemají přímý vliv na způsob, jakým se tato příručka používá.

používání spotřebiče a týkají se podrobných technických nebo popisných údajů. Zařízení je v průběhu výroby modernizováno, proto se některé údaje uvedené v tomto návodu mohou lišit od skutečných údajů, které rovněž nemají vliv na používání zařízení. Fotografie a obrázky obsažené v tomto návodu jsou pouze ilustrativní a fyzický stav zařízení se může od skutečného stavu lišit.

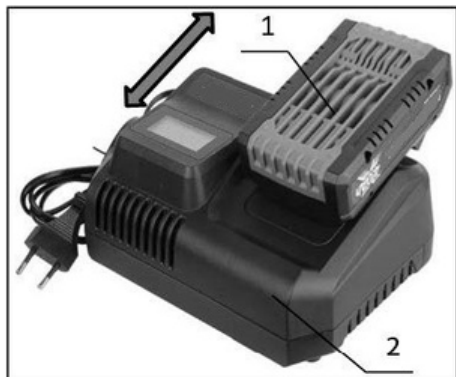
SYMBOLY VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY

Symbole na spotřebiči jsou uvedeny níže. Před použitím se seznámte s jejich významem.

	Přečtěte si návod k obsluze. Pouze pro vnitřní použití.
	
	Dvojitá izolace.
	Nevyhazujte nabíječku do domovního odpadu. V souladu s evropskými směnicemi o odpadních elektrických a elektronických zařízeních a jejich implementací do nepoužitelné a zákonů je nutné likvidovat je ekologicky šetrným způsobem. Nabíječky sbírat odděleně.

ÚČEL Tato nabíječka je určena k nabíjení lithium-iontových baterií s napětím 20 V. Je vhodná zejména pro zářivky, osvětlovací střídače, napájecí zdroje a tv. Zjistíte-li, jak se tato nabíječka používá, seznámíte se s tímto návodem. Seznam baterií schválených pro použití s touto nabíječkou naleznete v tomto návodu.

POPIS ZAŘÍZENÍ



1. Baterie
2. Nabíječka
3. Zobrazit
4. Konektor baterie

ZÁSADY BEZPEČNOST

Přečtěte si všechny bezpečnostní informace. Nedodržení následujících informací může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár nebo vážné zranění.

Přístěku si uložte na bezpečném

Nabíječku používejte pouze tehdy, pokud je uživatel schopen plně vyhodnotit všechny funkce a provádět je bez omezení nebo pokud obdržel příslušné pokyny.

1. Nabíječka není určena pro použití dětmi nebo osobami se zdravotním omezením.

fyzické, smyslové nebo duševní, stejně jako osoby bez zkušeností nebo znalostí. Výše uvedené osoby mohou toto zařízení používat, pokud na ně dohlíží osoba odpovědná za jejich bezpečnost nebo je poučila o bezpečné obsluze nabíječky a pokud rozumí souvisejícím rizikům. V opačném případě hrozí riziko chybné manipulace a zranění.

2. Během používání, čištění a údržby dohlížejte na děti. Tím zajistíte, aby si děti s nabíječkou nehrály.

3. Nabíjet by se měly pouze Li-Ion baterie Cedrus. Napětí akumulátoru musí odpovídat nabíjecímu napětí nabíječky. Nenabíjejte baterie, které nejsou vhodné pro nabíjení. V opačném případě hrozí nebezpečí požáru a výbuchu.

4. Nevystavujte nabíječku dešti ani vlhkosti. Vniknutí vody do zařízení zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

5. Udržujte nabíječku v čistotě. Nečistoty představují riziko úrazu elektrickým proudem.

6. Před použitím vždy zkontrolujte nabíječku, kabel a zástrčku. Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte nabíječku používat.

Nabíječku sami neotevírejte a nechte ji opravit pouze v autorizovaném servisu. Poškozené nabíječky, kabely a zástrčky zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.

7. Nabíječku nepoužívejte na hořlavých površích (např. papír, textil atd.) ani v hořlavém prostředí. Hrozí nebezpečí požáru v důsledku zahřátí nabíječky během provozu.

8. Při poškození nebo nesprávném použití baterie může dojít k uvolňování výparů. Zajistěte dobré větrání a v případě výskytu nežádoucích účinků kontaktujte lékaře. Výpary mohou dráždit dýchací cesty.

9. Nezakrývejte větrací otvory nabíječky. Jinak by se nabíječka mohla přehřát a přestat správně fungovat.

DATA TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	CEDFCH8
Vstupní napětí	220-240V~ 50Hz, 220W
Výstupní napětí	20V === 8.0A
Navrhovaný rozsah teplot nabíjení	5~40°C
Čistá hmotnost	cca 0,5 kg
Třída ochrany	□ / II
Kompatibilní baterie	CEDLI-ION 2AH, CEDLI-ION 4AH, CEDLI-ION 6AH, CEDLI-ION 8AH

SERVIS Načítání

Nabíječka je vybavena displejem s informacemi o stavu nabíjení a době nabíjení. Po dokončení nabíjení se na obrazovce zobrazí OK a po několika okamžicích se podsvícení obrazovky vypne.

1. Připojte nabíječku do vhodné síťové zásuvky.
2. Zasuňte baterii do nabíječky nabíjecího konektoru.
3. Nabíječka se může během nabíjení zahřívat a mírně bzučet. To je normální a neznamena to závadu.



Vyjmutí baterie

1. Po nabití se na displeji zobrazí zpráva OK, která oznamuje, že nabíjení je dokončeno.
2. Po dokončení nabíjení odpojte nabíječku od síťové zásuvky.
3. Vysuňte baterii z nabíjecího konektoru.

KONZERVACE

Údržba

Pokud je třeba vyměnit napájecí kabel, musí to provést autorizované servisní středisko, aby se předešlo bezpečnostním rizikům.

Čištění

- Odstraňte všechny nečistoty, které mohou na dílu ulpět.
 - Pečlivě vyčistěte větrací otvory suchým kartáčem.
- ☞ Čištění pouzdra použijte mírně navlhčený hadřík. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující silikon, protože by mohly poškodit plastové části.

POUŽITÍ

Recyklujte prosím nabíječky, příslušenství a obaly způsobem šetrným k životnímu prostředí. Nevyhazujte nabíječky do domovního odpadu.



Podle evropské směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních a její implementace do vnitrostátních právních předpisů musí být nabíječky, které již nejsou použitelné, sbírány odděleně a likvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí.